

兔子布莱尔

[美] 约耳·钱德勒·哈里斯/原著 [美] 唐·戴利/绘
司南/译

最美的名著

我的10堂
经典文学课

最美的名著

兔子布莱尔



[美] 约耳·钱德勒·哈里斯/原著

[美] 唐·戴利/绘

司南/译

图书在版编目 (CIP) 数据

兔子布莱尔 / (美) 哈里斯原著; (美) 戴利绘;
司南译. —南京: 江苏少年儿童出版社, 2011.5
(最美的名著)
ISBN 978-7-5346-5595-1

I. ①兔… II. ①哈… ②戴… ③司… III. ①儿童故
事 - 美国 - 现代 - 缩写 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第055373号

合同登记号 图字: 10-2011-121号

THE CLASSIC TALES OF BRER RABBIT

Illustrated by Don Daily and stories collected by Joel Chandler Harris

(Copyright notice exactly as in Proprietor's edition)

Simplified Chinese translation copyright© (2011) by King-in Culture (Beijing) Co., Ltd.

Published by arrangement with Courage Book, an imprint of Running Press Book Publishers, a member of Perseus Books Inc.

Through Bardon-Chinese Media Agency

博达著作权代理有限公司

ALL RIGHTS RESERVED

本书简体中文版权属耕林文化（北京）有限公司所有，
授权江苏少年儿童出版社出版发行，版权所有，侵权必究！

策划监制：敖德

特约编辑：森林 张燕妮 谢宇 魏丽丽

出版发行：凤凰出版传媒集团（南京市湖南路1号 210009）

江苏少年儿童出版社（南京市湖南路1号 210009）

苏少网址：<http://www.sushao.com>

集团网址：凤凰出版传媒网 <http://www.ppm.cn>

印 刷 者：北京尚唐印刷包装有限公司

开 本：889×1194 1/16

印 张：4

版 次：2011年5月第1版 2011年5月第1次印刷

书 号：978-7-5346-5595-1

定 价：16.80元

责任编辑：石蕊 刘宗源

读者热线：025-83658235

邮购热线：025-83242913

传 真：025-83658235

策划：耕林文化（北京）有限公司 (www.genglin.net)



致我的家人：蕾妮、乔伊和苏西。

——唐·戴利

目 录

布莱尔狐、布莱尔兔、布莱尔熊和花生地 ······	4
布莱尔兔钓傻瓜 ······	13
狐狸是怎么装死的 ······	18
大赛跑 ······	25
负鼠先生为什么爱和平 ······	34
布莱尔狐去打猎 ······	36
布莱尔狐、布莱尔兔和焦油娃娃 ······	42

最美的名著

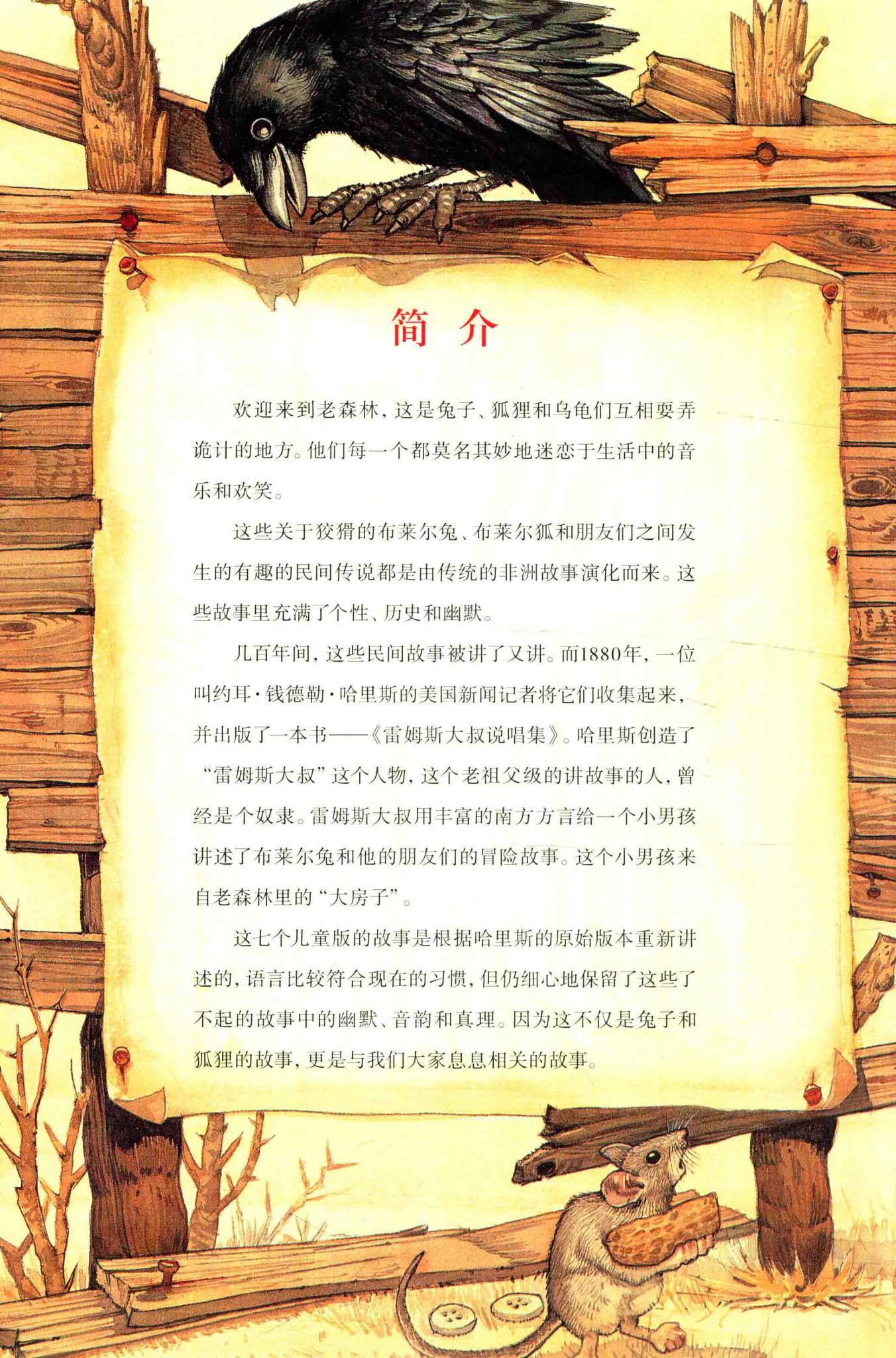
兔子布莱尔



[美] 约耳·钱德勒·哈里斯/原著

[美] 唐·戴利/绘

司南/译



简介

欢迎来到老森林，这是兔子、狐狸和乌龟们互相耍弄诡计的地方。他们每一个都莫名其妙地迷恋于生活中的音乐和欢笑。

这些关于狡猾的布莱尔兔、布莱尔狐和朋友们之间发生的有趣的民间传说都是由传统的非洲故事演化而来。这些故事里充满了个性、历史和幽默。

几百年间，这些民间故事被讲了又讲。而1880年，一位叫约耳·钱德勒·哈里斯的美国新闻记者将它们收集起来，并出版了一本书——《雷姆斯大叔说唱集》。哈里斯创造了“雷姆斯大叔”这个人物，这个老祖父级的讲故事的人，曾经是个奴隶。雷姆斯大叔用丰富的南方方言给一个小男孩讲述了布莱尔兔和他的朋友们的冒险故事。这个小男孩来自老森林里的“大房子”。

这七个儿童版的故事是根据哈里斯的原始版本重新讲述的，语言比较符合现在的习惯，但仍细心地保留了这些了不起的故事中的幽默、音韵和真理。因为这不仅是兔子和狐狸的故事，更是与我们大家息息相关的故事。



致我的家人：蕾妮、乔伊和苏西。

——唐·戴利

目 录

布莱尔狐、布莱尔兔、布莱尔熊和花生地 ······	4
布莱尔兔钓傻瓜 ······	13
狐狸是怎么装死的 ······	18
大赛跑 ······	25
负鼠先生为什么爱和平 ······	34
布莱尔狐去打猎 ······	36
布莱尔狐、布莱尔兔和焦油娃娃 ······	42

布莱尔狐、布莱尔兔、 布莱尔熊和花生地

布莱尔狐有一块村里最好的花生地，里头种满了茂盛的、绿油油的花生秧，秧子下结满了鼓鼓的花生，马上就要熟了。老森林里所有的动物都羡慕死布莱尔狐了——除了布莱尔兔。







要是不知道怎么利用眼下的条件，
布莱尔兔本来也会嫉妒布莱尔狐的。但他决定等到
花生成熟，再从篱笆上的一个洞那儿钻进去，把能弄到的所有花生全搂走。
花生刚一成熟，布莱尔狐就起了个大早来看他的田地。他马上就发现，
几乎所有的花生都已经被偷走了！

布莱尔狐快被气死了，这个盗贼夺走了原本应该属于他的劳动成果，他决定要抓住这个贼。他绕着田地巡视了一圈儿，发现篱笆上有个洞——大小刚好够一只狡猾的兔子溜进溜出的。布莱尔狐就在那儿设了一个圈套。他把



篱笆旁边一棵老山胡桃木的树枝拉弯下来，在它的末端系了一条绳索。绳索的另一端呢，他系成一个活圈，让它正好垂在篱笆上那个洞前面，再拿一块石头压住。最后，他用树叶和草把圈套盖了起来。

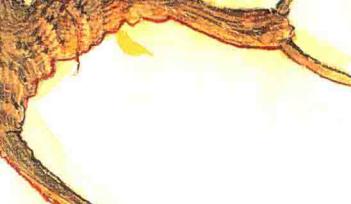


不管是谁迈进这个圈套，都会被逮住，腿儿朝上地挂在那棵老山胡桃木上。布莱尔狐自己挺满意这个圈套，这样他就可以抓住偷花生的贼了。



当晚，布莱尔兔又来钻洞偷花生，正好踩中了圈套。他一踢开石头，绳索立刻缠住他的腿，飞了起来，把他拽到了天空和大地之间的虚空之中。他发现自己正吊在山胡桃木上，大头朝下地晃动，这让他大吃一惊。





“我希望不会栽下去。”布莱尔兔一边前前后后地摇摆着，一边想。马上他又有了另一个想法：“我希望还是掉下去吧——否则，我可能真下不去了。”他就挂在那里，前后摇摆，思考着，盘算着要怎么跟布莱尔熊说，才能被放走。

就在太阳刚刚升起的时候，布莱尔兔听到有谁从后边的路上轰隆轰隆地过来了，原来是布莱尔熊。他慢慢走近这棵树，越走越近。布莱尔熊看见布莱尔兔被挂在树上，大头朝下地晃悠着。

“你好啊，布莱尔兔，”布莱尔熊一边说着，一边侧过脑袋想看清布莱尔兔的脸，“这么美好的早晨，你过得好吗？”

布莱尔兔给了他一个大大的微笑：“好极了，布莱尔熊，好极了。不，先生，你准猜不到我今天的计划。”

布莱尔熊给弄迷糊了——不过让他迷糊倒不是什么难事。“你在这儿，挂在这东西上，干什么呢，布莱尔兔？”他问。

“嗯，说实话，布莱尔熊，我现在一分钟能挣一块钱。”布莱尔兔说。

“一分钟一块钱！怎么挣？”

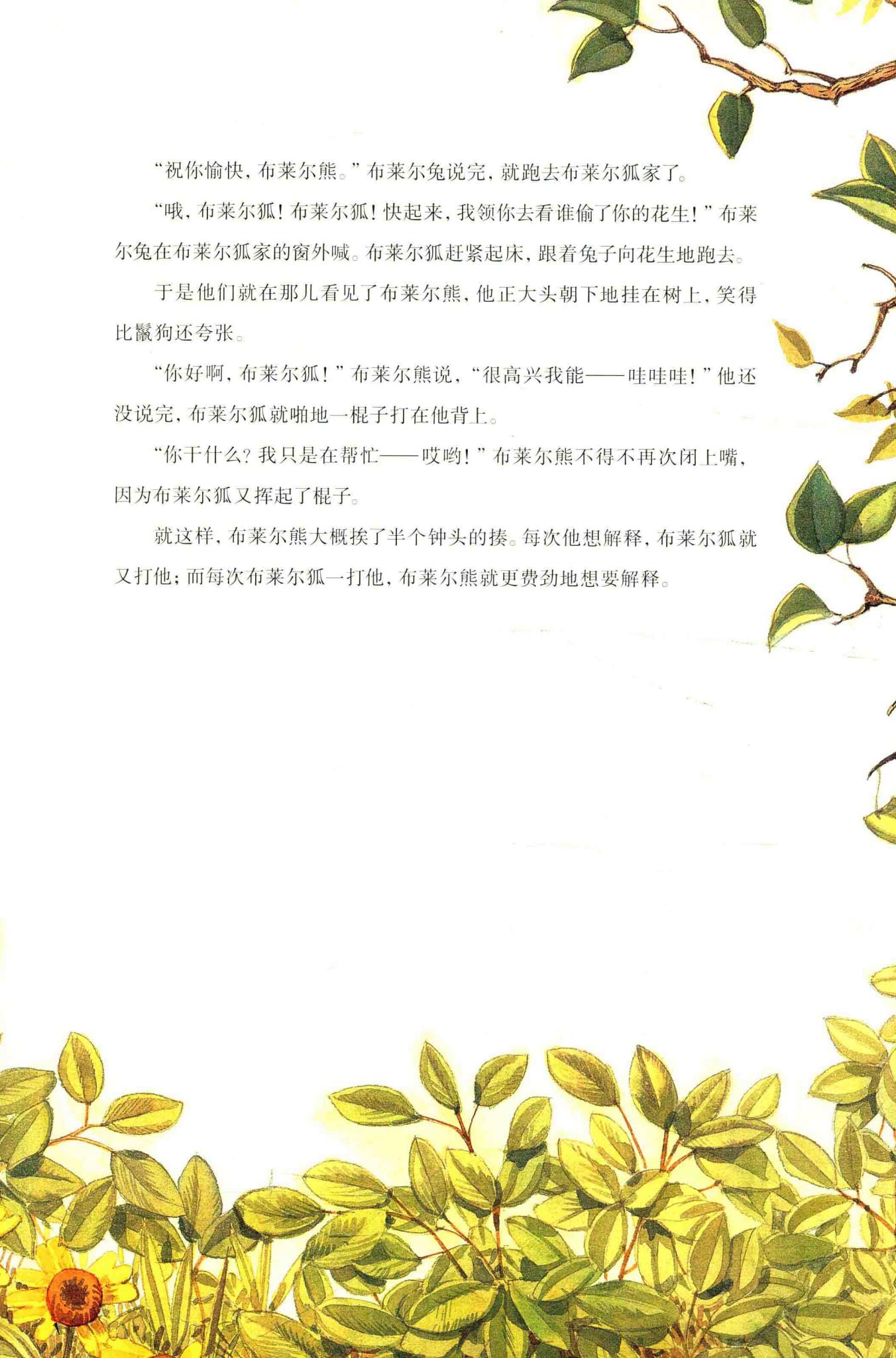
“布莱尔熊花钱让我看守他的花生地，”布莱尔兔解释道，“有贼把他的花生给偷了。是啊，先生，这是我见过的最棒的工作了。这么头朝下脚朝上地挂着，你会对世界有个全新的看法哟！”他停顿了一下，又说：“你不想……唔……”

“不想什么？”布莱尔熊问。

“嗯，你不想来接替我吗，想吗？我是说，我知道你得养家糊口，你会成为一只特别棒的看守熊的，而且一分钟一块钱，这可不能小看啊。”

布莱尔熊虽然不怎么喜欢被倒挂起来抓小偷这个主意，但他喜欢一分钟就能挣一块钱。一会儿工夫，他就把布莱尔兔放了下来，而把自己的腿伸进了绳圈，替布莱尔兔倒挂在树上。树枝被坠得低低的，布莱尔熊这么悬在空中，脑袋都快撞着地面了。





“祝你愉快，布莱尔熊。”布莱尔兔说完，就跑去布莱尔狐家了。

“哦，布莱尔狐！布莱尔狐！快起来，我领你去看谁偷了你的花生！”布莱尔兔在布莱尔狐家的窗外喊。布莱尔狐赶紧起床，跟着兔子向花生地跑去。

于是他们就在那儿看见了布莱尔熊，他正大头朝下地挂在树上，笑得比鬣狗还夸张。

“你好啊，布莱尔狐！”布莱尔熊说，“很高兴我能——哇哇哇！”他还没说完，布莱尔狐就啪地一棍子打在他背上。

“你干什么？我只是在帮忙——哎哟！”布莱尔熊不得不再次闭上嘴，因为布莱尔狐又挥起了棍子。

就这样，布莱尔熊大概挨了半个钟头的揍。每次他想解释，布莱尔狐就又打他；而每次布莱尔狐一打他，布莱尔熊就更费劲地想要解释。



与此同时，布莱尔兔早溜走了，他藏在了附近的一个沼泽里。他知道布莱尔熊挨完了这顿打，准得来找他。所以他待在沼泽里，直到听见布莱尔熊怒气冲冲地沿路走来。

布莱尔兔只有一双眼睛露在烂泥外头，布莱尔熊还以为他是只牛蛙呢。

“你好啊，布莱尔蛙，”布莱尔熊憨憨地问，“你看见布莱尔兔打这儿路过了吗？”

“他刚过去——咕呱！”布莱尔兔说，“他往那边走啦——咕呱！”他的眼睛朝着东边望去。

“非常感谢，布莱尔蛙。”布莱尔熊说完，慢腾腾地走开了。

直到他完全从视线中消失，布莱尔兔才从沼泽里出来。他走了另外一条路回家，一路上都在大笑。





布莱尔兔钓傻瓜

老森林里的每个动物都
为布莱尔狐感到难过。他整个春天
都那么辛苦地在花生地里工作，又是清理，
又是播种，又是施肥，却只落得个收成被偷的结果。所
以大家都聚在一起，帮布莱尔狐重新种花生。

布莱尔熊、布莱尔浣熊，甚至布莱尔兔都来帮着重种花生。布莱尔兔觉得自已有种犯罪感，因为他就是那个偷了花生的贼，他应该来帮忙。

他们忙着清理花生地，把原来的秧子拔出来，犁出一道道沟，好种新的花生。这会儿，天气热极了，布莱尔兔压根儿就不习惯这么干活儿，很快就累了。

布莱尔兔不希望别的动物知道他累了。他很清楚自己是个懒惰的动物，但就是不想让别的动物知道。于是，他想了个办法。

“有谁觉得热了吗？”布莱尔兔边擦汗边问。

“我肯定热了。”布莱尔熊说。

“我也四（是）。”布莱尔狐说。

“我五。”布莱尔浣熊也说。

“那好吧，我去给大家弄点儿水来。”布莱尔兔不等别人同意，就跑到附近的树林里去了。